



Gewehr 50 Meter

**8 Polytronic-Scheiben**

Gruppen- und  
Einzelwettkampf

Gruppenstich

Laubbergstich  
(Bar- & Naturalgaben)

# 45. Laubberg-Schiessen 2024

**Schiessplatz Mettau**

Freitag	13. September '24	16.00 - 19.30 Uhr
Samstag	14. September '24	08.00 - 12.00 Uhr
Samstag	21. September '24	08.00 - 12.00 Uhr
Sonntag	22. September '24	08.00 - 12.00 Uhr

Gleichzeitig findet in der Region statt:

**24. Deisigraben-Schiessen** (Talschützen Sulz)

Wir heissen alle Schützinnen und Schützen herzlich willkommen, wünschen allen «Guet Schuss» und einen angenehmen Aufenthalt in Mettau.

Festadresse: Werner Erdin, Moosgasse 374, 4325 Schupfart  
Telefon 079 277 89 32 / E-Mail: [werner.erdin@bluwin.ch](mailto:werner.erdin@bluwin.ch)

# WILLKOMMEN IM METTAUERTAL

Die Sportschützen Mettauertal freuen sich, alle Schützinnen und Schützen aus nah und fern zum 45. Laubbergschiessen nach Mettau einladen zu dürfen. Unser Wirtschaftsteam freut sich schon heute auf Ihren Besuch. Wir hoffen, mit einer guten Organisation, Ihnen und Ihren Angehörigen einen angenehmen Aufenthalt zu bieten.


**Wir empfehlen das gleichzeitig stattfindende Deisigraben-Schiessen in Sulz zu besuchen.**

Unseren Inserenten möchten wir für die grosszügige Unterstützung recht herzlich danken.

Wir danken schon heute für Ihre Teilnahme und wünschen allen «Guet Schuss».

Sportschützen Mettauertal

 <b>Carrosserie</b> MWT	<b>Marcel Wieser</b>  Hauptstrasse 23 5234 Villigen Tel. 056 / 284 25 69
---	--

 <b>Reni bringt Farbe ins Haus</b>	<b>Renate Wernli</b> 5276 Wil  malt tapeziert renoviert renate.wernli@bluewin.ch 079 209 01 83
---	---

# *Unsere Leidenschaft, Ihr Erfolg!*



*Benötigen Sie neue  
SchieSSbekleidung  
?*

*Wir bieten  
individuelle  
Lösungen nach  
Mass, wie auch  
Standard-  
SchieSSbekleidung.*




*Ihr Spezialist für SchieSSsport und Jagd*

Freesport P.-A. Dufaux SA  
Rte des Grives 6  
1763 Granges-Paccot  
026 / 350 61 61  
info@freesport.ch  
www.freesport.ch





Das neue virtuelle Reaktorerlebnis

  
**Schon  
gewusst? 14 %**  
des Schweizer Stroms wird  
vom KKL produziert.

## Kernenergie: Vom Sehen zum Verstehen.

Was geschieht im Innern des Reaktors? Wir zeigen es Ihnen. Mit der Virtual-Reality-Brille erkunden Sie bequem das verblüffende Innenleben der grössten Schweizer Stromfabrik. Getreu der Devise: Kernenergie sehen – und verstehen.

Das Infozentrum im Kernkraftwerk Leibstadt.  
**Immer für eine Überraschung gut.**

Jetzt anmelden: [kkl.ch/fuehrungen](http://kkl.ch/fuehrungen)



[www.kkl.ch](http://www.kkl.ch) · Telefon +41 56 267 72 50 · [besucher@kkl.ch](mailto:besucher@kkl.ch)

# Allgemeine Bestimmungen

# Gewehr 50m

Vorschriften	Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB). Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden. Jeder Schütze, der an diesem Vereinswettkampf teilnimmt, anerkennt diese Schiessplan-Bestimmungen und Vorschriften sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitigen Vertrag.		
Alterskategorien	U17	10 - 16 Jahre	2014 - 2008
	U21	17 - 20 Jahre	2007 - 2004
	Elite (E)	21 - 45 Jahre	2003 - 1979
	Senioren (S)	46 - 59 Jahre	1978 - 1965
	Veteranen (V)	60 - 69 Jahre	1964 - 1955
	Seniorveteranen (SV)	ab 70 Jahre	1954 u. älter
Teilnahmeberechtigung	Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen. Jedes Wettkampfprogramm darf vom demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.		
Munition	Diese kann auf dem Schiessplatz bezogen werden.		
Schalteröffnung	Jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn.		
Schiesskarten	Es wird eine einheitliche Gebühr von Fr. 5.– erhoben.		
Waffenkontrolle	Bei Gewehren 50m, welche nicht in Behältnissen aufbewahrt werden, ist innerhalb der Schiessanlage der Verschluss offen zu halten. Zusätzlich sind die ISSF-Sicherheitsmittel (Flagge oder Schnur) immer einzusetzen, wenn: - Die Schützin / der Schütze sich aus der Stellung begibt. - Das Sportgerät aus der Stellung genommen wird.		
Beobachtungsgeräte	Fernrohre und ähnliche Geräte sind nicht erlaubt.		
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag jeder rangierten Einheit per E-Mail bzw. per Post kostenlos zugestellt.		

helvetia.ch/frick

**Dabei sein.  
Erleben.  
Geniessen.**



**Geniessen.**

**einfach. klar. helvetia**   
Ihre Schweizer Versicherung



**Oliver Kramer**

Versicherungs-/Vorsorgeberater

**Hauptagentur Frick**

T 058 280 89 08 , M 079 681 20 23

oliver.kramer@helvetia.ch



Einfach und  
bequem Termin  
vereinbaren

**Ich freue  
mich auf Ihren  
Anruf.**



**Schriinerhus AG**  
Kapellenstrasse 53  
5276 Wil/AG

**www.schriinerhus.ch**

**Ihre kompetente Schreinerei für Reparaturen,  
Sanierungen & Neuanfertigungen**

**SWISSLOS**  
Kanton Aargau

Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.
Versicherung	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
Datenschutz	Durch die Beteiligung am Wettkampf willigt der Teilnehmer ein, dass seine persönlichen Daten (z.B. Name, Geburtsdatum, Verein, Wohnort, Kanton, Bilder etc.) auf Start- und Ranglisten und/oder in den entsprechenden Medien publiziert, sowie während der Veranstaltung genannt werden dürfen. Durch die Teilnahme wird auch der Weitergabe dieser Daten an einen Auftragsbearbeiter, der für die Durchführung und/oder Resultatermittlung zuständig ist, zugestimmt.
Beschwerderecht	Allfällige Beschwerden diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV (Reg-Nr. 1.31.00 vom 1.7. 2017).
Anmeldungen	Unter Verwendung des Anmeldetalons bis spätestens 9. September 2024 an: Sportschützen Mettauertal Erdin Werner Moosgasse 374 4925 Schupfart Telefon 079 277 89 32 oder per E-Mail an: <a href="mailto:werner.erdin@bluewin.ch">werner.erdin@bluewin.ch</a>
Sportschützen Mettauertal	Mettau, 15. April 2024
Der Präsident	Der Aktuar
Keller Robert	Ipser Martina

Schiessplan geprüft und genehmigt Villigen, 9. Mai 2024

Aargauer Schiesssportverband  
Abteilungsleiter Gewehr 50m  
Thomas Rohr



## Winkler Wil Haustechnik AG

Kapellenstrasse 213,  
5276 Wil AG

062 867 21 00

info@winkler-wil.ch  
www.winkler-wil.ch

**BadeWelten** 



M a l e r g e s c h ä f t

**G o b e l i** GmbH

Ursprung 43, 5225 Bözberg  
056 441 51 50 • [www.maler-gobeli.ch](http://www.maler-gobeli.ch)



## Übungskehr

**Gewehr 50m**

Scheibe	10
Schiessprogramm	Anzahl Probeschüsse unbeschränkt
Stellung:	frei
Preis:	Fr. 5.– Schussgeld
Bestimmungen:	Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.

## Gruppenstich

**Gewehr 50m**

Scheibe	10
Schiessprogramm	8 (4 Einzelschüsse und 2 x 2 Schüsse Serie)
Stellung:	liegend U15 und Seniorveteranen (SV) können diesen Stich auch als Gruppenschützen liegend-aufgelegt schiessen.
Teilnahmekosten:	Fr. 10.– (Fr. 9.20 Kontrollgebühr und Fr. 0.80 Sport- und Ausbildungsbeitrag)
Auszeichnungen	Kranzkarte      à Fr. 10.–    à Fr. 8.–    à Fr. 6.– E / S              80 Pkt.    79-78 Pkt. 77-73 Pkt. U21 / V          80-78 Pkt. 77-76 Pkt. 75-71 Pkt. U17 / SV        80-77 Pkt. 76-75 Pkt. 74-70 Pkt.
Bestimmungen	Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organizers.



**TRUTTMANN**

SCHWEIZER HANDWERK SEIT 1978

**SCHIESSSPORT**

**LEDER- UND STOFFFERTIGUNG**

**SPORT- UND FREIZEITBEKLEIDUNG**



ONLINESHOP



ATELIER



VERKAUFLADEN

**Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG**

Luzernerstrasse 94 | CH-6010 Kriens

Telefon +41 41 240 99 08 | [www.truttmann.ch](http://www.truttmann.ch)

ÖFFNUNGSZEITEN:

**Mi** 08.00–12.00/13.15–19.00 | **Do/Fr** 08.00–12.00/13.15–17.30

**SA** 07.00–11.30 | **Mo/Di** geschlossen

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Regio Frick-Mettauertal



Was **uns** ausmacht:  
**Treffsicher.**

Wir haben Ihr Ziel im Visier.

Als Genossenschaftsbank hören wir auf Ihre Bedürfnisse und bieten Ihnen massgeschneiderte Finanzlösungen an.

Vereinbaren Sie  
Ihren Termin



Unsere Drucksachen treffen  
**immer ins Schwarze!**



**Geschäftsdrucksachen**

Briefschaften, Prospekte, Preislisten,  
Formulare, Flugblätter usw.

**Vereinsdrucksachen**

Programmheftli, Plakate Papier oder PVC  
bis A0, Flyer

**Privatdrucksachen**

Visitenkarten, Hochzeits-,  
Geburts- & Trauerdrucksachen

**[www.saxerdruck.ch](http://www.saxerdruck.ch)**

Für Geschäfts-, Vereins- & Privatdrucksachen zu



**SAXER  
DRUCK**

**5607 HÄGGLINGEN**  
Tel. 056 624 28 75  
**info@saxerdruck.ch**

# Gruppenwettkampf

# Gewehr 50m

Teilnahmeberechtigung	Alle Vereine, die einem KSV/UV des SSV angehören sind zum Wettkampf zugelassen. Je 5 lizenzierte Mitglieder des gleichen Vereins bilden eine Gruppe. Der gleiche Verein kann mehrere Gruppen stellen. Nicht in einer Gruppe eingeteilte Schützen können diesen Stich als Einzelschützen schiessen.
Doppelgeld:	Fr. 30.–
Mutationen	Verhinderte Schützen können durch andere Teilnehmende des gleichen Vereins ersetzt werden. Mutationen sind nur während der Dauer des Schiessens möglich, wobei die Schiesskarten der betroffenen Teilnehmenden vorgelegt werden müssen.
Rangordnung	Das Total der 5 Einzelresultate des Gruppenstichs bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden: - die besseren Einzelresultate - die Tiefschüsse der ganzen Gruppe.
Gruppengaben:	Mindestens 80 Prozent des Gruppendoppels an mindestens 60 Prozent der rangierten Gruppen. 1. Gabe Fr. 120.– in bar 2. Gabe Fr. 90.– in bar 3. Gabe Fr. 70.– in bar 10. Gabe Fr. 20.– in bar Letzte Gabe: Fr. 10.– in bar
Bestimmungen	Jeder Teilnehmende kann nur in einer Gruppe teilnehmen. Auf dem Anmeldetalon muss ein PC oder Bankkonto vermerkt sein.

Wo man die Flinte nicht  
gleich ins Korn wirft bin ich  
**am richtigen Ort.**

**Aargauische Kantonalbank**

Bahnhofstrasse 8  
5080 Laufenburg  
Telefon 062 874 42 62, [www.akb.ch](http://www.akb.ch)

*Am  
richtigen  
Ort.ch*



**Aargauische  
Kantonalbank**

# WAFFEN PAULI AG



**Ihr Partner für Jagd-,  
Sport- & Ordonnanz-Waffen,  
Optik, Zubehör & Reparaturarbeiten**

**Rennweg 2 · 5606 Dintikon  
Tel. 062 822 33 46 · [www.waffenpauli.ch](http://www.waffenpauli.ch)**

# Gabenstich

# Gewehr 50m

Scheibe	10
Schiessprogramm	10 (4 Einzelschüsse und 2 x 3 Schüsse Serie)
Stellung:	liegend U15 und Seniorveteranen (SV) können diesen Stich liegend-aufgelegt schiessen.
Teilnahme- kosten:	Fr. 17.– (Fr. 16.– Doppelgeld und Fr. 1.– Sport- und Ausbildungsbeitrag)
Gabensatz:	Mindestens 60 % des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Natura oder Bar. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt

## Sofortige Abgabe von Gaben:

100 Punkte:	Gabe im Wert von Fr. 52.– oder Fr. 45.– in bar
99 Punkte:	Gabe im Wert von Fr. 38.– oder Fr. 32.– in bar
98 Punkte:	Gabe im Wert von Fr. 32.– oder Fr. 27.– in bar
97 Punkte:	Gabe im Wert von Fr. 27.– oder Fr. 21.– in bar
96 Punkte:	Gabe im Wert von Fr. 20.– oder Fr. 16.– in bar
95 Punkte:	Gabe im Wert von Fr. 17.– oder Fr. 13.– in bar
94 Punkte:	Gabe im Wert von Fr. 12.– oder Fr. 9.– in bar
93 Punkte:	Gabe im Wert von Fr. 10.– oder Fr. 7.– in bar
92 Punkte:	Fr. 4.– in bar
91 Punkte:	Fr. 4.– in bar

Als Naturalgaben wird der bekannte Landwein aus dem Mettauertal abgegeben. Nicht gabenberechtigte Schützen erhalten einen Trostpreis Die Gaben müssen während der Dauer des Schiessens bezogen werden, sonst verfallen sie.

TG 6302 Die Verbindung von Innovation und Qualität für alle Schützen!

Resultate mit Score-App abrufbar.



**polytronic**

**POLYTRONIC INTERNATIONAL AG**  
Pilatusstrasse 12, CH-5630 Muri AG

Tel. 056 675 99 11 / Fax (12) / [www.polytronic.ch](http://www.polytronic.ch) / [info@polytronic.ch](mailto:info@polytronic.ch)



# GASTHAUS BÄREN HOTTWIL

## Historisches Lokal direkt am Flösserweg

Der Geheimtipp für Vereinsreisen, Trainingsweekend und Anlässe mit Übernachtung im Gästehaus Flösser

Familie Esther und Geri Keller  
Telefon 062 875 11 45  
baeren-hottwil.ch

Dorfgarage

**iSLER**

Fislisbach

**kompetent – flexibel – preiswert**



SKODA-Spezialist  
Fremdmarken willkommen



Telefon +41 56 493 28 75

[www.dorfgarage-isler.ch](http://www.dorfgarage-isler.ch)



WWW.KOPA.CH

Präzision ist  
auch unsere  
Leidenschaft



## MEHRWERT DURCH VERNETZTE KOMPETENZ

SYNERGIEN ERFOLGREICH NUTZEN

**KOPA.**

# STUTZ

**Sanierung · Unterhalt · Expertise**

**Patrick Stutz** Geschäftsleitung / Inhaber  
patrick.stutz@stutz-kanal.ch

### **Stutz Kanal**

Steiächerweg 6  
Rütistrasse 14

5316 Leuggern  
8952 Schlieren

Telefon 056 284 27 67  
Telefon 044 730 73 77

**info@stutz-kanal.ch · www.stutz-kanal.ch**



**sehkultur gmbh**

hauptstrasse 71, 5070 frick

tel 062 871 31 31 fax 062 871 65 63  
info@sehkultur.ch www.sehkultur.ch

sehkultur



## Generalplanung

Vom Entwurf bis  
zur Bauleitung

**EN VÖGELI**  
HOLZBAU AG



Offizielle Vertretung  
von New Holland  
und Husqvarna

**Ruhe und Präzision – auf dem  
Rasen und im Schiessstand.**

Wir wünschen ein erfolgreiches  
45. Laubergschieszen.

**SIGILEBERAG**

Traktoren und Landmaschinen  
Forst- und Gartengeräte  
Mechanische Werkstatt

Mitteldorfstrasse 32 · 5276 Wil AG  
062 875 11 52 · [www.sigi-leber.ch](http://www.sigi-leber.ch)

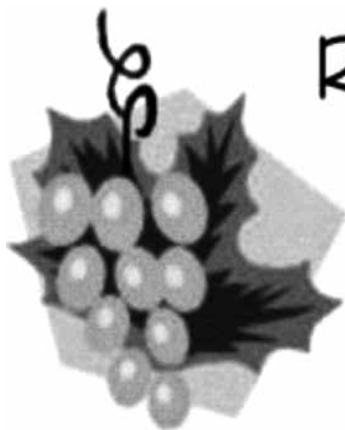


# Garage Jakob Müller GmbH 5275 Etzgen



**Ihre Garage, wo Kunden zu Freunden werden.**

[www.garagejakobmueller.ch](http://www.garagejakobmueller.ch)



## REBBALIVEREIN

## 5277 HOTTWIL

Verkaufsstelle Wessenbergerwein:

Marcus Keller, Schulhausstrasse 126, 5277 Hottwil

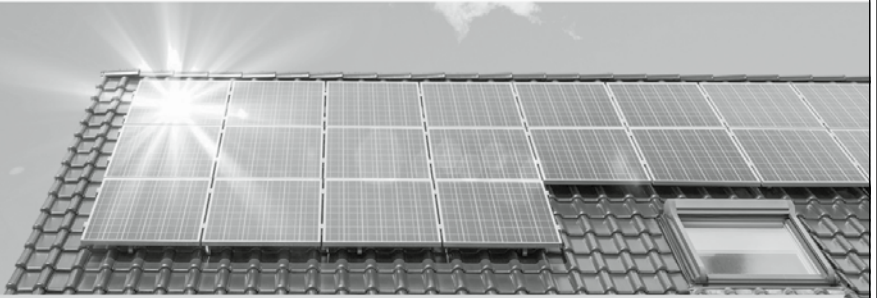


ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN

R. HEGI AG



5274 Mettau  
062 867 20 20  
elektro-hegi.ch



PV Anlage vom Profi

Seit 1918 auf  
||| SPANNUNG |||

**ERNE**

[www.bauservice.ch](http://www.bauservice.ch)  
Walter Zwahlen | T 062 896 43 00



**«SUPER» ERNE**

**KUNDENMAURER-ARBEITEN**

ERNE AG Bauunternehmung | Baslerstrasse 5 | 5080 Laufenburg



HOCH | TIEF | GARTEN

PLANUNG + REALISIERUNG

**Ihr zuverlässiger Partner für Bau und Garten**

Mandacherstrasse 5 5277 Hottwil 079 108 30 95



*wernli-remigen.ch*



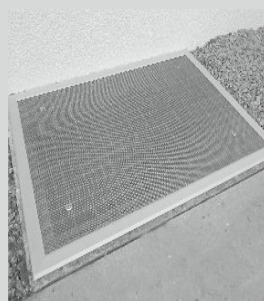
Geländer



Handläufe



Einbruchschutz



Lichtschachtgitter

5236 Remigen • Tel.056/ 284 21 10 • [info@wernli-remigen.ch](mailto:info@wernli-remigen.ch)

**taro architekten**



## Ihr verlässlicher Partner für nachhaltige Bauprojekte

Die Zufriedenheit unserer Kunden steht an erster Stelle. Deshalb planen wir Ihre Visionen aus Backstein, Beton, Holz und Glas. Als erfahrene Baufachleute mit Gespür gehen wir auf individuelle Wünsche ein und realisieren Ihr persönlich gestaltetes Bauvorhaben zu garantierten Festpreisen.

**taro architekten**

5303 Würenlingen  
056 297 40 80  
taroarchitekten.ch

